

Manutenzione

Maintenance

*Diversi materiali necessitano di altrettanto differenti trattamenti.
Vediamo quindi come pulire i mobili da esterno e preservarne la bellezza più a lungo.*

*Different materials require different treatments.
So let's see how to clean outdoor furniture to preserve its beauty for longer.*

Legno/Wood

La pulizia quotidiana può essere effettuata con un panno morbido inumidito con acqua e con un sapone liquido a PH neutro. Una volta all'anno è necessario condurre la manutenzione periodica senza dover carteggiare il supporto. Pulire preventivamente la superficie da trattare accuratamente con acqua, successivamente applicare IWC1800S01 con uno straccio o un pennello avendo cura di applicare uno strato molto sottile e uniforme evitando gli accumuli. Il prodotto contiene speciali assorbitori UV e catturatori di radicali che garantiscono una buona resistenza agli agenti atmosferici. Il film essiccato degrada senza sfogliamento. Una periodica manutenzione garantisce un'adeguata durabilità nel tempo. Lavare gli utensili con acqua.

Daily cleaning can be carried out with a soft cloth dampened with water and a pH-neutral liquid soap. Periodic maintenance should be carried out once a year without sanding the substrate. First clean the surface to be treated thoroughly with water. Then apply IWC1800S01 with a cloth or a brush taking care to apply a very thin and uniform layer avoiding accumulations. The product contains special UV absorbers and radical catchers that guarantee a good resistance to atmospheric agents. The dried coating film degrades without flaking. Regular maintenance ensures adequate durability. Wash tools with water.

Tessuti sfoderabili Removable fabrics

Se sfoderabili, il tessuto esterno può essere lavato in lavatrice, utilizzando programmi a basse temperature (30 °C) e un detergente per delicati. Vietato utilizzare l'ammorbidente.

If the covers are removable, the outer fabrics can be machine washed, using low temperature programmes (30 degrees centigrade) and a detergent for delicates. Fabric softener must not be used.

Tessuti non sfoderabili, cordini e cinghie Non-removable fabrics, cords and straps

Uno dei metodi migliori di manutenzione dei tessuti è spazzolare via lo sporco prima che si radichi nel tessuto e asciugare o pulire le macchie non appena si presentano. Un tempestivo intervento sulle macchie facilita la loro rimozione.

One of the best methods of textile maintenance is to brush away dirt before it takes root in the fabric and dry or clean the stains as soon as they as soon as they occur. Dealing with stains at an early stage facilitates the spot removal.

Laminato HPL HPL laminate

Lavare la superficie con un detergente neutro, passare la spugna con movimenti circolari e delicati, eventualmente insistendo gentilmente sui punti più ostinati. Risciacquare e asciugare con cura.

Wash the surfaces with a neutral detergent, sponge with circular and delicate movements, if necessary insisting gently on the most stubborn spots. Rinse and dry carefully.

Marmo/Marble

Utilizzare un panno morbido inumidito con acqua tiepida e sapone di Marsiglia. Attenzione! Non utilizzare prodotti a base acida. In caso di contatto con aceto, limone, anticalcare sciacquare immediatamente.

Use a soft cloth dampened with warm water and Marseille soap. Caution: do not use acid-based products. In case of contact with vinegar, lemon scale, rinse immediately.